



**D**

FIAP PondGrip Active ist ein handliches Hilfsmittel bei der Teichpflege und Wartung. Abgeschnittene Pflanzenteile und sich im Teich befindliche Fremdkörper können mit der Teichzange einfach und leicht aus dem Wasser entfernt werden. Die Teichzange hat dazu eine große, stabile Haltefläche. Praktisch: der 1.400 mm lange Stiel ermöglicht eine große Reichweite.





GB

FIAP PondGrip Active is a easy handling garden tool for pond care and maintenance. Died off parts of plants or other waste things are easy to remove out of the pond.  
FIAP PondGrip Active has a big, good and solid design. Practical: the 1.400 mm long handle is perfect for a long range.



F

Le FIAP PondGrip Active est un outils très maniable pour la maintenance et l'entretien des bassins. Les plantes fanées et autres déchets sont facilement retirés du bassin.  
Le FIAP PondGrip Active est de conception robuste. Pratique : le manche de 1.400 mm est parfait pour un grand rayon d'action.



**NL**

FIAP PondGrip Active is en eenvoudig hanteerbaar tuingereedschap voor vijveronderhoud. Afgestorven plantendelen en andere vervuiling kunnen eenvoudig uit de vijver verwijderd worden. FIAP PondGrip Active is groot, goed en degelijk uitgevoerd en de praktische 1.400 mm lange steel geeft een groot bereik.

**E**

FIAP PondGrip Active es una herramienta manual de jardín fácil de usar para el cuidado y mantenimiento de estanques. Facilita la retirada de las partes muertas de las plantas y otras suciedades del estanque. FIAP PondGrip Active tienen un buen diseño 1.400 mm, robusto y sólido.







DK

FIAP PondGrip Active er et haveredskab til vedligeholdelse af havedammen, som er nem at bruge. Døde plantedele og andre affaldspartikler fjernes nemt fra havedammen. FIAP PondGrip Active har et gedigen og stabilt design og er meget praktisk på grund af dens lange rækkevidde med et 1.400 mm langt skaft.



PL

FIAP PondGrip Active jest łatwym w użyciu narzędziem ogrodniczym do pielęgnacji oraz utrzymania oczka wodnego. Zużyte oraz zniszczone części są łatwe do wymiany. FIAP PondGrip Active odznacza się mocną oraz solidną obudową. Praktyczny: uchwyt o długości 1.400 mm jest idealny do zadań, które wymagają dużego zasięgu.



CZ

FIAP PondGrip Active je snadno manipulovatelné zahradní nástroj pro údržbu jezírka. S tímto nástrojem snadno uklidíte listí a jiné nečistoty z jezírka.  
 FIAP PondGrip Active má velký, spolehlivý a pevný design. Praktické: 1.400mm dlouhá násada je perfektní pro velký rozsah.



RU

FIAP PondGrip Active - инструмент для ухода за прудом с которым легко обращаться. С его помощью из пруда легко достать отмершие части растений или другой мусор.  
 FIAP PondGrip Active – это длинная и прочная конструкция. На практике ручка длиной 1.400 мм достает достаточно далеко.



RO

FIAP PondGrip Active este un instrument ușor de folosit pentru curățarea și întreținerea grădinilor. Cu ajutorul său este ușor să îndepărtați din iaz plantele moarte sau alte reziduri.

FIAP PondGrip Active are un design bun, mare și solid. Practic: mânerul lung de 1.400 mm este perfect pentru anvergura mișcării.

